

# 1934-11-23

## AFSENDER

Egon Östlund

## MODTAGER

Vilhelm Bjerke-Petersen

## FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Svensk

Generel kommentar:  
Der er tale om et brevkoncept, dvs. en håndskrevet kopi af brevet som sendtes.

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):  
Brevhoved på brevet  
f.o.:Maskiningeniör E. Östlund  
Halmstad

Modtagersted:  
Birkerød

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):  
Betegnet på brevkonceptet f.o.:Herr  
Konstn. Vilh Bjerke-Petersen,  
Birkerød [understreget]

Omtalte personer:  
Gösta Adrian-Nilsson  
Sven X-et Erixson  
Halmstadgruppen  
Erik Olson

Arkivplacering:  
Egon Östlunds arkiv.  
Universitetsbiblioteket, Lunds  
universitet.

## DOKUMENTINDHOLD

Udstillingen "international kunstudstilling. kubisme = surrealisme" på Den Frie Udstillingsbygning i København fra d. 15. januar - d. 28. januar 1935.

## TRANSSKRIFTION

23/11-34

Herr Konstn. Vilh Bjerke-Petersen,  
Birkerød [understreget]

jeg har erhållit svar från samtl. medl av Hd-gr, vilka förklarat sig önska Deltaga under förut angivna betingelser. Jeg vore tacks. om jeg snarast kunde erh. bekräft. på daton

[Vertikalt i venstre margin] 1.2.3.

för utställn-öpprande och hur länge den skall pågå samt hur mycket väggyta. som får disp. av svenskarna x) - Vi anse nämligen att utrymmet uppdelas ungefär i proportion till garantisumman.

Betr. Gös Adr-Nilss anser gr. att inbjudan bör komma direkt från E. [tre ord understreget], alldenst. han skall stå utanför garantierna.

Det hade vart synnerl. [ulæseligt ord] om Ni kommit till Hd under pågående utställn. för att se grs n. v. måleri. Jeg vill nämligen påpeke, att visserl. stå dessa målere nära surreal., men någon [ulæseligt ord] sådan som jeg funnit hos de danske surreal. ha de alls icke. (Detta påpekande göres för att icke de danske kolleg. skola känna sig "[ulæseligt ord]", när de få se gruppens arbeten.

Så en annan sak: Jeg hörde av E O. att Ni skall ordna och utvälje de danske avdelingen för utställn.

x) G A-N frånräknad

[Side 2]

i Oslo i april!? För Sverige har det jo bli Sven Erixon (?), vilken givitvis ej tager med Hd-gr. Vad anser Ni om förslaget, at gr skulle försöka ordna en utsälln. på någon privat konstsalong samtidigt som udställn. pågår på Kunstnernes Hus?

[Vertikalt i venstre margin] 4.5.6.

Har Ni möjl. någon lokal att föreslå? Finns det nog [ulæseligt ord] person i Oslo, som man skulle kunna vända sig till betr den saken?

Tacksam för svar på alla dessa frågor -/6 hälsar jeg Eder från kolleg. här och från mig själv

[Ulæseligt ord]

E.O.

↓

i Oslo i april.!? For trevige las det juleli som  
Eriksen (?), vilken givetvis ej taget med Akt-  
gr. Vad anser Ni om forslaget, att gr skulle  
forsoka vidra en utskilt. Nu sajon privat karst-  
salong samtidigt som utskilt. Passer pa timotru-  
4. nes hus? Har Ni mojl. nagon lokal att foresla?  
5. 6. Finns det ngon lampl. person i Oslo, som man  
skulle kunna vanda sig till betr den saken?

Tacksam for svar pa alla dessa fragor - 1-6 talan  
fr Edes fran kolleg. här och fran mig själv

Hajaklin

ES  
1,

MASKININGENIÖR E. ÖSTLUND

HÄLMSTAD

27/11 34

Hörs Komstr. Vilh. Petersen - Petersen,  
Biskopsd.

1.  
2.  
3.  
Jag har erhållit svar från samtl. medl av Kd-gr, vilka  
företagare sig önska deltaga under förut angivna förhållanden,  
jag vill tacka om jag snarast kunde erh. bekräft. på detta  
fr. utställ.-oppnande och hur länge den skall pågå samt hur  
mycket vägsyfte. som får dröja av svenskarna. Vi äro  
nämligen all utställ.-uppställ. inget i proportion till  
garantibömmarna.

och för Hdr-Närs anse gr, att ingående bör komma  
direkt från E., all denst. han skall stå utafn gaver-  
kassa.

Det hade varit symmet. lämpl. om Ni kommit till  
Kd under pågående utställn., för att se gr: no. i när-  
heten. Jag vill nämligen påpeka, att värdet af  
dessa utställn. varit svårt, men någon misshin-  
radan som jag fömit hos de danska utställ. ha de  
allt icke. Detta påpekande gör. för att icke de  
danska utställ. skola känna sig "lurade", när  
de få se gruppens arbeten.

Sk en annan sak: Jag förde av E. F. att Ni skall  
vidna och utvalja de danska utställn. för utställn.

H. Ö. N. Jämsvåren